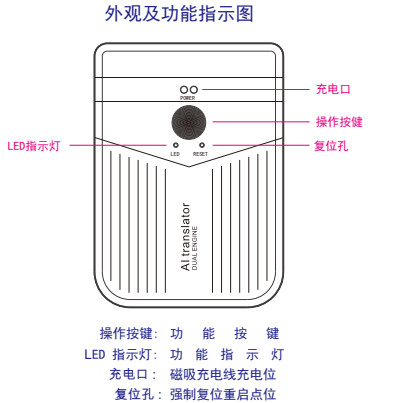


AIYIGO

—AI智能翻译器—

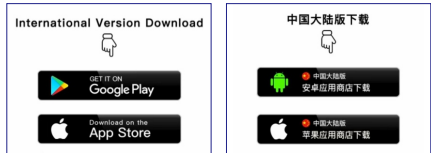
使用指南



- **产品使用流程**
- 扫二维码进入下载页面，按要求选择应用市场选择“HF fit Pro”下载。或者在App Store或Google Play中搜索“HFfitPro”以下载国际版APP



- 应用下载
- 中国用户：请选择列表下方的应用进行下载。
- 中国以外用户：请选择列表上方的应用进行下载。
- 下载完成后，安装并打开应用即可使用。



初次下载，请选择框内对应的系统下载

设备连接步骤

- 请确保AI翻译器设备蓝灯闪烁（表示设备已开机）。
- 打开已安装的 HFfitPro 应用。
- 点击右上角的“+”号。
- 选择“添加设备”，在列表中找到“智能手机助手”并点击“连接”。此时应用将开始扫描设备。
- 在扫描结果中，找到“Ai WisGo A18”并点击连接。
- 手机显示“连接成功”后，下端会弹出蓝牙配对请求，请点击“配对”。
- 配对成功后，点击“完成”。
- 当APP首页上方显示出“AiWisGoA18”字样时，即表示连接成功，您可以开始使用APP的所有功能。
- 特别提醒：固件升级过程中，在升级进度未显示为100%完成之前，请勿进行任何操作（如退出APP、关闭设备），以免导致设备故障。

设备操作指南

- 开关机控制
- 开机：长按功能键3秒启动设备
- 关机：设备闲置1分钟后自动关机

按键功能定义

- 短按（1秒）：激活设备待命状态
- 长按：启动一键翻译功能（松开按键立即执行翻译）

- 三连击：启用AI对话模式指示灯状态解析
- 【充电状态】
- 红灯常亮：充电进行中
- 蓝灯常亮：充电已完成
- 红灯闪烁：电量过低警告
- 【工作状态】
- 绿灯点亮：设备运行中（操作按键时触发）
- 语音翻译使用技巧：使用一键语音翻译功能时，请按下按键0.5秒后再开始说话，说话完后再松开按键，以确保设备能采集到完整的语音信息。
- 说话方式：请使用正常语速、清晰连贯地说话。避免长时间停顿、重复词语或语句不断句，以确保翻译结果的准确性。

常见故障排除

- 翻译响应慢或无响应
- 检查设备是否已正确连接手机APP。
- 检查手机网络是否正常（Wi-Fi或蜂窝数据）。
- 语音识别不准确
- 请确保在按下按键0.5秒后再开始说话，说完后再松开。
- 说话时请尽可能靠近设备的麦克风（Mic）收音孔。
- 检查APP中是否正确设置了识别语言。
- 如果环境嘈杂，请靠近麦克风并适当提高音量，保持说话连贯自然。
- 无法搜索或连接设备
- 检查手机蓝牙功能是否开启、电量是否充足。
- 检查翻译器设备是否已正常开机。
- 检查设备是否已被其他手机连接。如果是，请先断开另一台设备上的蓝牙连接，再重新尝试连接。
- 设备无响应或死机
- 断开手机蓝牙连接，在APP中删除已绑定的设备，然后重启设备并重新连接。
- 若问题依旧，请使用卡针长按设备复位键10秒，进行强制重启。

- **常见问题**
- 问题：输入框无法调起输入法键盘
- 由于部分安卓手机内置输入法与本产品存在兼容性问题，可能导致在输入框中无法显示键盘或编辑内容。请在系统设置中开启“使用屏幕键盘”。
- OPPO手机：打开【设置】>【其他设置】>【键盘与输入法】>【实体键盘】（找到 Ai WisGo A18 Keyboard）> 开启【使用屏幕键盘】。
- 华为手机：若输入框无法调起键盘，可点击屏幕上的虚拟悬浮窗来启动键盘。
- 苹果手机（iOS）：若输入框无法调起键盘，建议下载“微信键盘”等第三方输入法并切换使用。
- 苹果手机关闭“粘贴”提示弹窗教程：
- 当您在苹果手机上使用跨应用一键翻译功能时，可能会弹出“是否允许粘贴”的提示窗。
- 关闭此提示的方法如下：
- 打开手机【设置】。
- 滑动至底部，找到并点击需要设置的APP（例如：微信）。
- 进入该APP的设置详情页，滑动至底部找到【从其他APP粘贴】选项。将设置从【询问】改为【允许】，此后该提示将不再出现。
- 备注：如果其他应用出现相同提示，请按同样方法操作。

售后说明

- 尊敬的客户：
- 感谢您选购我们的AI智能翻译器产品。为使您获得更好的服务，请仔细阅读以下条款，并妥善保管本说明书及保修卡，此保修卡是您享受质保服务的凭证。
- **注意事项：**
- **拆卸设备：**将设备从手机上取下时，请侧推平移取下，禁止垂直强行拔拽，以免损坏设备或手机接口。
- **防水提示：**本设备不防水，请务必避免设备与水或其他液体接触，以防损坏。

- 本产品自购买之日起，享有12个月的质保服务。
- 在质保期内，如因产品自身质量问题引起故障，我们将为您提供免费维修服务。
- 以下情况不属于免费保修范围：
 - ★ 产品超出质保期限；
 - ★ 因用户自行改装、拆卸或非官方维修造成的故障；
 - ★ 因不可抗力、人为破坏或未按产品说明书要求使用造成的损坏；
 - ★ 无法出示有效产品保修卡或购买凭证的产品。

保修卡

产品规格型号：_____

购买日期：_____

购买渠道/经销商：_____

购买日期：_____

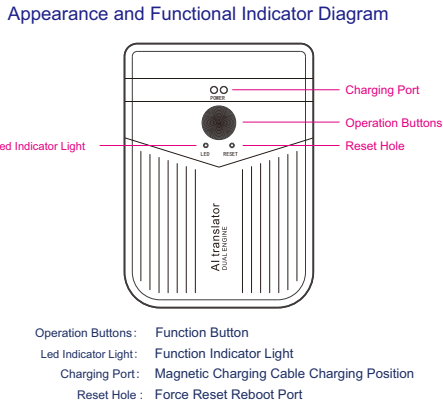
联系方式：_____

故障描述：_____

AIYIGO

—AI translator—

USER GUIDE



- **Product usage process**
- Scan the QR code to enter the download page, select the application market as required and select "HFfit Pro" to download.Or search "HFfitPro" in the APP Store or Google



- App Download
- Users in China: Please select the app from the bottom of the list to download.
- Users outside China: Please select the app from the top of the list to download.
- After downloading, install and open the app to start using it.



For first-time download, please select the corresponding system version within the box to download.

Device Connection Steps

- Ensure the AI translator's blue light is flashing (indicating the device is powered on).
- Open the installed HFfitPro app.
- Tap the "+" icon in the upper right corner.
- Select "Add Device," find "Smartphone Assistant" in the list, and tap "Connect." The app will begin scanning for devices.
- From the scan results, select "Ai WisGo A18" and tap "Connect."
- Once "Connection Successful" appears on your phone, a Bluetooth pairing request will pop up at the bottom. Tap "Pair."
- After successful pairing, tap "Finish."
- When "AiWisGoA18" appears at the top of the app homepage, the connection is successful, and all app features are ready for use.
- Special Note: During firmware updates, do not perform any

actions (e.g., exiting the app or turning off the device) until the progress reaches 100% to avoid device malfunction.

Device Operation Guide

Power On/Off

- Power On: Press and hold the function key for 3 seconds.
- Power Off: The device automatically powers down after 1 minute of inactivity.

Button Functions

- Short Press (1 second): Activates standby mode.
- Long Press: Activates one-tap translation (release to translate).
- Triple Press: Enables AI chat mode (limited to Mainland China).

Indicator Light Status

【Charging Status】

- Solid red: Charging in progress.
- Solid blue: Fully charged.

Flashing red: Low battery warning.

【Operating Status】

- Solid green: Device is active (triggered when pressing the button).
- Voice Translation Tips:
- For one-tap voice translation, press and hold the button for 0.5 seconds before speaking, and release after finishing to ensure complete voice capture.
- Speak clearly and at a normal pace. Avoid long pauses, repetition, or run-on sentences to improve translation accuracy.

Troubleshooting

- Slow or No Translation Response
- Check if the device is properly connected to the app.
- Ensure your phone has stable internet (Wi-Fi or cellular data).
- Inaccurate Voice Recognition

- Press and hold the button for 0.5 seconds before speaking, and release after finishing.
- Speak close to the device's microphone (Mic).
- Verify the app's language settings are correct.
- In noisy environments, speak closer to the mic, raise your volume slightly, and maintain natural speech.
- Device Not Found or Unable to Connect
- Ensure Bluetooth is enabled and your phone has sufficient battery.
- Check if the translator is powered on.
- Confirm the device isn't connected to another phone. If so, disconnect it from the other device and retry.
- Device Unresponsive or Frozen
- Disconnect Bluetooth, remove the device from the app, restart the device, and reconnect.
- If issues persist, use a SIM ejector tool to press and hold the reset button for 10 seconds to force restart.

Frequently Asked Questions

- Issue: Input field fails to trigger the keyboard
- Some Android phones may have compatibility issues with built-in input methods, preventing the keyboard from appearing. Enable "On-Screen Keyboard" in system settings:
- OPPO Phones: Go to [Settings] > [Additional Settings] > [Keyboard & Input Method] > [Physical Keyboard] (find Ai WisGo A18 Keyboard) > Enable [On-Screen Keyboard].
- Huawei Phones: If the keyboard doesn't appear, tap the virtual floating icon on the screen to activate it.
- OS Devices: If the keyboard doesn't appear, try downloading a third-party input method (e.g., "WeChat Keyboard") and switch to it.
- How to Disable "Paste" Prompt on iOS
- When using cross-app translation, iOS may show a "Allow Paste?" prompt. To disable it:

- Open your phone's [Settings].
- Scroll to the bottom, find and tap the app (e.g., WeChat).
- In the app settings, find "Paste from Other Apps" and change it from "Ask" to "Allow".
- Repeat these steps for other apps if needed.

After Sales Support

Dear Customer:

Thank you for choosing our AI Smart Translator. To ensure better service, please read the following terms carefully and keep this manual and warranty card safe, as they are required for warranty claims.

Precautions:

- **Removing the Device:** When detaching the device from your phone, slide it sideways. Do not pull vertically to avoid damaging the device or phone port.
- **Water Resistance:** This device is not waterproof. Avoid contact with water or other liquids to prevent damage.
- **The product comes with a 12-month warranty from the date of purchase.**
- **During the warranty period, free repairs are provided for malfunctions caused by product defects.**
- **The following cases are not covered by the warranty:**
 - ★ Products beyond the warranty period.
 - ★ Damage caused by user modification, disassembly, or unauthorized repairs.
 - ★ Damage due to force majeure, human error, or failure to follow the user manual.
 - ★ Products without a valid warranty card or proof of purchase.

FCC Warning Statement: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.